

Société inscrite à l'OECT Membre de CPA International

9, Place Ibn Hafs, Mutuelle ville

1002 Tunis – Tunisie Tél.: 00 216 71 282 730

Fax.: 00 216 71 289 827 E-mail: gac.audit@gnet.tn



Société inscrite au Tableau de l'OECT Member of DFK International 02, Rue 7299 – El Menzah 9 A -1013 Tunis

Tél.: 71 880 933 – 71 887 294

Fax.: 71 872 115

E-mail: cmc@hexabyte.tn

# **SOCIETE « ASSURANCES SALIM »**



# AVIS DES COMMISSAIRES AUX COMPTES SUR LES ETATS FINANCIERS INTERMEDIAIRES ARRETES AU 30 JUIN 2013



Société inscrite à l'OECT Membre de CPA International

9, Place Ibn Hafs, Mutuelle ville 1002 Tunis – Tunisie

Tél.: 00 216 71 282 730 Fax.: 00 216 71 289 827 E-mail: <u>gac.audit@gnet.tn</u>



Société inscrite au Tableau de l'OECT Member of DFK International 02, Rue 7299 – El Menzah 9 A -1013 Tunis

Tél.: 71 880 933 - 71 887 294

Fax.: 71 872 115

E-mail: cmc@hexabyte.tn

# SOCIETE « ASSURANCES SALIM » AVIS DES COMMISSAIRES AUX COMPTES SUR LES ETATS FINANCIERS INTERMEDIAIRES ARRETES AU 30 JUIN 2013

En exécution de la mission qui nous a été confiée par votre Assemblée Générale, nous vous présentons notre avis sur des états financiers intermédiaires de la société « ASSURANCES SALIM » arrêtés au 30 Juin 2013.

Nous vous en souhaitons bonne réception et vous prions d'agréer, Messieurs les actionnaires, l'expression de notre haute considération.

Tunis, le 25 Septembre 2013

P/ GAC – CPA International
Mr Chiheb GHANMI

P/ CMC – DFK International Mr Chérif BEN ZINA

# SOMMAIRE

		PAGE
I.	<u>RAPPORTS</u>	
	- AVIS DES COMMISSAIRES AUX COMPTES SUR LES	4
	ETATS FINANCIERS INTERMEDIAIRES ARRETES	
	AU 30 JUIN 2013	
II.	FINANCIERS INTERMEDIAIRES ARRETES AU 30 JUIN	-
	<u>2013</u>	
	- Bilan	8-9
	- ÉTAT DE RESULTAT TECHNIQUE DE L'ASSURANCE ET/OU DE LA	10
	REASSURANCE NON VIE	
	- ETAT DE RESULTAT TECHNIQUE DE L'ASSURANCE ET/OU DE LA	11
	REASSURANCE VIE	
	- ETAT DE RESULTAT	12
	- ETAT DE FLUX DE TRESORERIE	13
	- ETAT DES ENGAGEMENTS HORS BILAN	14
	- Notes aux etats financiers	15

# AVIS DES COMMISSAIRES AUX COMPTES SUR LES ETATS FINANCIERS INTERMEDIAIRES ARRETES AU 30 JUIN 2013.



Société inscrite à l'OECT Membre de CPA International

9, Place Ibn Hafs, Mutuelle ville 1002 Tunis – Tunisie

Tél.: 00 216 71 282 730 Fax.: 00 216 71 289 827 E-mail: gac.audit@gnet.tn



Société inscrite au Tableau de l'OECT Member of DFK International 02, Rue 7299 – El Menzah 9 A -1013 Tunis

Tél.: 71 880 933 - 71 887 294

Fax.: 71 872 115

E-mail: cmc@hexabyte.tn

# SOCIETE « ASSURANCES SALIM » AVIS DES COMMISSAIRES AUX COMPTES SUR LES ETATS FINANCIERS INTERMEDIAIRES ARRETES AU 30 JUIN 2013

# Messieurs les Actionnaires,

1- En application des dispositions de l'article 21 bis de la loi n° 94-117 du 14 novembre 1994 portant réorganisation du marché financier tel qu'ajouté par l'article 18 de la loi n° 2005-96 du 18 octobre 2005 relative au renforcement de la sécurité des relations financières, nous avons procédé à un examen limité des états financiers semestriels de la société « ASSURANCES SALIM » couvrant la période du 01 janvier au 30 juin 2013.

# Responsabilité de la direction pour les états financiers

2- L'élaboration des états financiers relève de la responsabilité de la Direction de la société « ASSURANCES SALIM ». Notre responsabilité consiste à émettre un avis sur ces états financiers semestriels sur la base de notre examen limité.

Les états financiers semestriels au 30 juin 2013, font apparaître un total net de bilan de 158 434 593 Dinars et un bénéfice net d'impôt de 1 519 851 Dinars.

#### Responsabilité de l'auditeur

3- Nous avons conduit notre examen limité en effectuant les diligences que nous avons estimées nécessaires en accord avec les normes d'audit généralement admises relatives aux missions d'examen limité. Ces normes exigent que l'examen limité soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les états financiers semestriels ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un examen limité comporte essentiellement des procédures analytiques appliquées aux données financières et des entretiens avec les responsables de la banque. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit.

Nous n'avons pas effectué un audit et, en conséquence, nous n'avons pas mis en œuvre toutes les diligences requises pour une mission de certification, et de ce fait nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

#### Avis sur les états financiers

4- Sur la base de notre examen limité, nous n'avons pas eu connaissance ou relevé d'éléments qui nous laissent à penser que les états financiers semestriels ci-joints ne présentent pas sincèrement, dans tous leurs aspects significatifs, la situation financière de la Société « ASSURANCES SALIM » au 30 juin 2013 conformément au système comptable des entreprises en Tunisie.

# Paragraphe d'observation

- 5- Sans remettre en cause l'opinion exprimée ci-dessus, nous estimons utile d'attirer votre attention sur les points suivants :
- La société « ASSURANCES SALIM » a constaté la provision mathématique sur le contrat assurance groupe décès en garantie des prêts immobiliers « DHAMEN », conclu avec la « BANQUE DE L'HABITAT », en se référant à la nouvelle fiche technique déposée le 29 janvier 2010. La nouvelle fiche utilise une base individuelle contrat par contrat, et en retenant la règle de la mutualisation entre assurés étant donné que le tarif est uniforme quelque soit la tranche d'âge, ainsi que les bases techniques prévues par l'arrêté du 05 janvier 2009. En 2010, la société a conclu un traité de réassurance en quote-part au titre du produit «DHAMEN».
- La rubrique AC61 « Créances nées d'opérations d'assurances directes » fait apparaître un total de 20 522 KDT dont 15 467 KDT des créances sur des contrats Assurances Vie pour le produit « DHAMEN », conclu avec la « BANQUE DE L'HABITAT ». A l'occasion de la migration au nouveau applicatif, ces créances font l'objet de réconciliation avec la Banque de l'Habitat en vue d'arrêter l'état des arriérés définitifs.
- La société « ASSURANCES SALIM » détient, à la date du 30 Juin 2013, une participation de 0,32% du capital de la « BANQUE DE L'HABITAT », elle-même détenant 21,86% du capital de la société « ASSURANCES SALIM ». Cette situation est contraire aux dispositions de l'article 466 du Code des Sociétés Commerciales, qui stipule qu'une société par action ne peut pas posséder d'actions d'une autre société par actions si celle-ci détient une fraction de son capital supérieure à 10 %.
- La participation de la société « ASSURANCES SALIM » dans la société « SOTACIB » s'élève au 30 Juin 2013 à 6 048 Mille Dinars dont 4 195 Mille Dinars de participations sur fonds gérés. Cette relation connait des difficultés et a affiché des pertes importantes au cours des exercices 2010, 2011 et 2012. L'évaluation de cette participation a été effectuée compte tenu ces perspectives futures d'activité prévues dans le business plan 2012-2021.

# Tunis, le 25 Septembre 2013

P/ GAC – CPA International
Mr Chiheb GHANMI

P/ CMC – DFK International
Mr Chérif BEN ZINA



# ETATS FINANCIERS ARRETES AU 30/06/2013

- BILAN
- ETAT DE RESULTAT TECHNIQUE DE L'ASSURANCE ET/OU DE LA REASSURANCE NON VIE
- ETAT DE RESULTAT TECHNIQUE DE L'ASSURANCE ET/OU DE LA REASSURANCE VIE
- ETAT DE RESULTAT
- ETAT DE FLUX DE TRESORERIE
- NOTES AUX ETATS FINANCIERS



#### BILAN Arrêté au 30/06/2013 ( Unité: En Dinars )

AC 1 Actifs incorporels		30/06/2013			31/12/2012	
AC 1 Actifs incorporels	brut	amortissement	net	net	net	
C 1 Actis incorporeis		provisions				
AC11 Investissements de recherche et développement						
AC12 Concessions, brevets, licences, marques	325 147	247 090	78 057	14 877	8 350	
AC13 Fonds commercial						
AC14 Acomptes versés						
	325 147	247 090	78 057	14 877	8 350	
C.O. Assist assessment discontinuous						
AC2 Actifs corporels d'exploitation AC21 Installations techniques et machines	1 909 936	1 323 156	586 780	686 718	561 819	
AC22 Autres installations ,outillage et mobilier	347 777	217 489	130 287	191 639	160 420	
AC23 Acomptes versés et immobilisations corporelles en cours	3,,,,,,	217 109	130 207	121 032	100 120	
	2 257 713	1 540 645	717 068	878 356	722 245	
AC 3 Placements						
AC31 Terrains et constructions						
AC311 Terrains et constructions d'exploitation	4 848 531	610 367	4 238 164	4 404 515	4 326 465	
AC312 Terrains et constructions hors exploitation	7 592 438	1 839 673	5 752 765	6 596 201	5 931 972	
AC32 Placements dans les entreprises lieés et participations						
AC321 Part dans des entreprises liées	10 816 432	575 902	10 240 530	7 869 380	7 851 759	
AC322 Bons obligations émis par les entreprises liées et créances sur ces er	11 042 500		11 042 500	7 500 000	6 922 500	
AC323 Parts dans des entreprises avec un lien de participation						
AC324 Bons et obligations émis par les entreprises avec lesquelles entreprise d'assurance à un lien de participation et créances sur ces entreprises						
AC33 Autres placements financiers	7 450 000	449 776	7 000 224	6 587 143	6 600 619	
AC331 Actions autres titres a revenu variable et part dans FCP	15 596 430	1 339 592	14 256 838	14 522 791	14 777 858	
AC332 Obligations et autres titres a revenu fixe	27 023 589		27 023 589	18 351 475	23 762 784	
AC333 Prêts hypothéquaires						
AC334 Autres prêts	326 236		326 236	288 183	322 324	
AC335 Dépôts auprès des établissements bancaires et financiers	15 126 341		15 126 341	21 114 361	21 614 361	
AC336 Autres  C34 Créances pour espèces déposées auprès des entreprises cédantes	446 349		446 349	378 484	399 33	
Cleances pour especes deposees auptes des entreprises cedantes	440 342		440 349	370 404	322 331	
	100 268 844	4 815 309	95 453 535	87 612 534	92 509 979	
AC 4 Placements représentant les provisions techniques ifférantes aux contat en unité de compte						
•						
AC 5. Part des réassureurs dans les provisions techniques						
AC 5 Part des réassureurs dans les provisions techniques AC510 Provisions pour primes non acquises	3 714 545		3 714 545	3 761 779	3 424 998	
AC 5 Part des réassureurs dans les provisions techniques AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie	3 714 545 18 823 457		3 714 545 18 823 457	3 761 779 13 874 211	3 424 998 17 381 790	
AC510 Provisions pour primes non acquises						
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie	18 823 457		18 823 457	13 874 211	17 381 790 4 449 104	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie)	18 823 457 4 605 654		18 823 457 4 605 654	13 874 211 3 930 877	17 381 790 4 449 104	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie)	18 823 457 4 605 654		18 823 457 4 605 654	13 874 211 3 930 877	17 381 790 4 449 104	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC550 Provisions d'égalisation et d'équilibrage	18 823 457 4 605 654		18 823 457 4 605 654	13 874 211 3 930 877	17 381 790	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC550 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie)	18 823 457 4 605 654		18 823 457 4 605 654	13 874 211 3 930 877	17 381 790 4 449 104	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC550 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie)	18 823 457 4 605 654		18 823 457 4 605 654	13 874 211 3 930 877	17 381 790 4 449 104	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC550 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie)	18 823 457 4 605 654	0	18 823 457 4 605 654	13 874 211 3 930 877	17 381 796 4 449 104 7 111 783	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC550 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte AC 6 CREANCES	18 823 457 4 605 654 7 923 952	0	18 823 457 4 605 654 7 923 952	13 874 211 3 930 877 6 085 479	17 381 790 4 449 104	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC550 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte AC6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe	18 823 457 4 605 654 7 923 952	0	18 823 457 4 605 654 7 923 952	13 874 211 3 930 877 6 085 479	17 381 796 4 449 104 7 111 783	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC550 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe primes acquises et non émises	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608		18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608	13 874 211 3 930 877 6 085 479	17 381 796 4 449 104 7 111 783 32 367 68	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC531 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC542 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC543 Provision s'égalisation et d'équilibrage AC540 Autres provisions techniques (vie) AC541 Autres provisions techniques (non vie) AC540 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte AC 6 CREANCES AC611 Créances nées d'opérations d'assurance directe primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe	18 823 457 4 605 654 7 923 952	<b>0</b> 2 651 510	18 823 457 4 605 654 7 923 952	13 874 211 3 930 877 6 085 479	17 381 796 4 449 104 7 111 783	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC560 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC6 CREANCES AC611 Créances nées d'opérations d'assurance directe primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608	2 651 510	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608	13 874 211 3 930 877 6 085 479	17 381 796 4 449 104 7 111 783 32 367 68	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC531 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC542 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC543 Provision s'égalisation et d'équilibrage AC540 Autres provisions techniques (vie) AC541 Autres provisions techniques (non vie) AC540 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte AC 6 CREANCES AC611 Créances nées d'opérations d'assurance directe primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608		18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345	17 381 796 4 449 104 7 111 783 32 367 68	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC541 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC540 Provisions pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC540 Autres provisions techniques (vie) AC541 Autres provisions techniques (non vie) AC540 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte AC641 Créances nées d'opérations d'assurance directe AC641 primes acquises et non émises AC642 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC643 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC642 Créances nées d'opération de réassurance AC642 Créances nées d'opération de réassurance	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608	2 651 510	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345	17 381 796 4 449 104 7 111 783 32 367 68	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe AC611 primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067	2 651 510	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230	17 381 796 4 449 104 7 111 783 32 367 68 20 390 118 2 576 984 44 962	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC541 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provisions pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC540 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe AC611 primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082	2 651 510	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159	17 381 796 4 449 104 7 111 783 32 367 683 20 390 118 2 576 984	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte AC6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe AC611 primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810 132 507	2 651 510 207 633 15 225	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810 117 283	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230 582 750	17 381 796 4 449 104 7 111 783 32 367 683 20 390 118 2 576 984 44 964 557 344 169 350	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC540 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe Primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers AC644 Créances sur ressources spéciales	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810	2 651 510 207 633	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230	17 381 796 4 449 104 7 111 783 32 367 68 20 390 118 2 576 984 44 965 557 342	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC540 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe AC611 primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC640 Créances sur ressources spéciales  AC7 Autres éléments d'actif AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810 132 507	2 651 510 207 633 15 225	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810 117 283	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230 582 750	17 381 796 4 449 104 7 111 783  32 367 683  20 390 118 2 576 984 44 966 557 344 169 356  23 738 763	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC531 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC542 Provision gour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC543 Provision gérgalisation et d'équilibrage AC544 Autres provisions techniques (vie) AC556 Parovisions techniques (non vie) AC567 Parovisions techniques des contrats en unités de compte AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe AC612 primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers AC64 Créances sur ressources spéciales AC 7 Autres éléments d'actif AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse AC72 Charges reportées	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810 132 507 26 174 381 900 988	2 651 510 207 633 15 225	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810 117 283 23 300 013	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230 582 750 23 225 828 1 100 114	17 381 796 4 449 104 7 111 783  32 367 683  20 390 118 2 576 984 44 966 557 342 169 356  23 738 763	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC540 Provisions pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers AC64 Créances sur ressources spéciales  AC 7 Autres éléments d'actif AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse AC721 Frais d'acquisition reportés	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810 132 507 26 174 381	2 651 510 207 633 15 225	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810 117 283 23 300 013	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230 582 750 23 225 828	17 381 796 4 449 104 7 111 783  32 367 683  20 390 118 2 576 984 44 966 557 344 169 356  23 738 763	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC540 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe AC611 primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers AC64 Créances sur ressources spéciales  AC 7 Autres éléments d'actif AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse AC722 Charges reportées AC721 Frais d'acquisition reportés AC722 Autres charges a repartir	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810 132 507 26 174 381 900 988	2 651 510 207 633 15 225	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810 117 283 23 300 013	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230 582 750 23 225 828 1 100 114	17 381 796 4 449 104 7 111 783  32 367 683  20 390 118 2 576 984 44 966 557 342 169 356  23 738 763	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC540 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe AC611 primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers AC64 Créances sur ressources spéciales  AC7 Autres éléments d'actif AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse AC72 Charges reportées AC721 Frais d'acquisition reportés AC722 Autres charges a repartir AC73 Comptes de regularisation actif	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810 132 507 26 174 381 900 988	2 651 510 207 633 15 225	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810 117 283 23 300 013	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230 582 750 23 225 828 1 100 114	17 381 796 4 449 10 7 111 78:  32 367 68  20 390 118 2 576 98 44 966 557 342 169 356  23 738 76:  1 166 45:	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provisions pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC540 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe AC611 primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers AC64 Créances sur ressources spéciales  AC 7 Autres éléments d'actif AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse AC72 Charges reportées AC721 Frais d'acquisition reportés AC722 Autres charges a repartir AC73 Comptes de regularisation actif	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810 132 507 26 174 381 900 988	2 651 510 207 633 15 225	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810 117 283 23 300 013	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230 582 750 23 225 828 1 100 114	17 381 796 4 449 104 7 111 783  32 367 683  20 390 118 2 576 984 44 966 557 342 169 356  23 738 763	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC531 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC542 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC543 Autres provisions techniques (vie) AC544 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC545 Porvisions techniques (non vie) AC546 Provisions techniques des contrats en unités de compte AC547 Provisions techniques des contrats en unités de compte AC548 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe Primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers AC64 Créances sur ressources spéciales AC7 Autres éléments d'actif AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse AC721 Frais d'acquisition reportés AC722 Autres charges a repartir AC73 Comptes de regularisation actif interets et loyers acquis non échus	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810 132 507 26 174 381 900 988	2 651 510 207 633 15 225	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810 117 283 23 300 013	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230 582 750 23 225 828 1 100 114	17 381 796 4 449 104 7 111 783  32 367 683  20 390 118 2 576 984 44 966 557 342 169 356  23 738 763	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC541 Provisions pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC540 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemnisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers AC64 Créances sur ressources spéciales  AC 7 Autres éléments d'actif AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse AC72 Charges reportées AC721 Frais d'acquisition reportés AC722 Autres charges a repartir AC73 Comptes de regularisation actif interets et loyers acquis non échus AC732 estimations de réassurances - acceptation	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810 132 507 26 174 381 900 988 819 229	2 651 510 207 633 15 225	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810 117 283 23 300 013 900 988 819 229	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230 582 750 23 225 828 1 100 114 776 693	17 381 796 4 449 104 7 111 783  32 367 683  20 390 118 2 576 984 44 966 557 342 169 356 23 738 763 1 166 451 704 412	
AC510 Provisions pour primes non acquises AC520 Provision d'assurance vie AC530 Provision pour sinistres (vie) AC531 Provision pour sinistres (non vie) AC540 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (vie) AC541 Provision pour participation aux bénéfices et ristournes (non vie) AC540 Provisions d'égalisation et d'équilibrage AC560 Autres provisions techniques (vie) AC561 Autres provisions techniques (non vie) AC570 P3rovisions techniques des contrats en unités de compte  AC 6 CREANCES AC61 Créances nées d'opérations d'assurance directe AC611 primes acquises et non émises AC612 autres créances nées d'opération d'assurance directe AC613 créances indemmisées subrogées à l'entreprise d'assurance AC62 Créances nées d'opération de réassurance AC63 Autres créances AC631 personnel AC632 Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques AC633 Débiteurs divers AC64 Créances sur ressources spéciales  AC 7 Autres éléments d'actif AC71 Avoirs en banque, CCP, chèques et caisse AC722 Charges reportées AC721 Frais d'acquisition reportés AC722 Autres charges a repartir AC73 Comptes de regularisation actif interets et loyers acquis non échus AC733 estimations de réassurances - acceptation AC733 autres comptes de régularisation	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 23 173 914 2 318 067 61 082 488 810 132 507 26 174 381 900 988 819 229	2 651 510 207 633 15 225	18 823 457 4 605 654 7 923 952 35 067 608 20 522 404 2 110 433 61 082 488 810 117 283 23 300 013 900 988 819 229	13 874 211 3 930 877 6 085 479 27 652 345 19 868 540 2 623 148 43 159 108 230 582 750 23 225 828 1 100 114 776 693	17 381 796 4 449 104 7 111 783  32 367 683  20 390 118 2 576 984 44 966 557 342 169 356 23 738 763 1 166 451 704 412	

8

(\*) Données retraitées à des fins comparatives.



#### BILAN Arrêté au 30/06/2013 ( Unité: En Dinars )

Capitaux propres et passifs du bilan	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012
Capitaux propres			
CP1 capital social ou fonds équivalent	13 300 000	13 300 000	13 300 000
CP2 réserves et primes liées au capital	13 650 090	13 652 247	13 652 021
CP3 rachat d'action propres	13 030 070	13 032 217	13 002 021
CP4 autres capitaux propres	5 292 006	3 139 106	3 139 106
CP5 résultat reportés	187 311	404 004	404 004
Total capitaux propres avant resultat de l'exercice	32 429 408	30 495 357	30 495 132
CP6 résultat de l'exercie	1 519 851	2 092 526	4 197 207
Total capitaux propres avant affectation	33 949 258	32 587 883	34 692 339
Passif			
PA1 Atres passifs financiers			
PA11 emprunt obligataires			
PA12 TCN émis par l'entreprise			
PA13 autres emprunts PA14 dettes envers les établissements bancaires et financiers			
PA2 Provisions pour autres risques et charges			
PA21 provisions pour autres risques et charges  PA21 provisions pour pensions et obligations similaires			
PA22 provisions pour impots			
PA23 autres provisions	1 154 466	807 911	1 123 727
PA3 Provisions techniques brutes			
PA310 provision pour primes non acquises	11 948 904	11 639 112	10 920 667
PA320 provision pour assurance vie	35 967 565	28 425 791	34 903 157
PA330 provision pour sinistres (vie)	11 755 296	11 439 268	11 561 103
PA331 provision pour sinistres (non vie)	38 336 494	33 862 047	35 527 385
PA340 provisions pour participations aux bénéfices et ristournes (vie)			
PA341 provisions pour participations aux bénéfices et ristournes (non vie)	31 759	30 463	49 231
PA350 provision pour égalisation et équilibrage	683 324	362 104	672 543
PA360 autres provisions technique (vie)	E21 11E	1 456 000	767.064
PA361 autres provisions technique (non vie)	531 115	1 456 088	767 064
PA4 Provisions techniques de contrat en unités de compte	99 254 456	87 214 872	94 401 150
111/110/00/00/00 teeminques de committe du dimites de compte			
PA5 Dettes pour dépots en espèces recues des cessionnaires	12 868 340	11 415 764	12 960 256
	12 868 340	11 415 764	12 960 256
PA6 Autres Dettes			
PA61 dettes nées d'opérations d'assurances directe	293 837	368 831	169 931 (
PA62 dettes nées d'opérations de Réassurances	4 284 967	3 585 252	2 397 302
PA621 parts des réassureurs dans les créances indemnisées subrogées à l'es PA622 autres	ntreprise d'assurance		
PA63 autres dettes			
PA631 dépots et cautionnements recues	272 783	256 531	261 211
PA632 personnel	6 859	4 484	4 210
PA633 etat ,organismes de sécurités sociale, collectivités publiques	637 118	819 482	951 335
PA634 créditeurs divers PA64 ressources spéciales	3 048 449	2 786 951	2 615 918
1	8 544 012	7 821 531	6 399 906
PA7 Autres passifs			
PA71 comptes de régularisation passif			
PA710 report commissions recues des reassureurs			
PA711 éstimation de réassurance-rétrocession			
PA712 autres comptes de régularisation passif	2 664 061	3 239 322	3 161 210
PA72 écart de conversion	2 00 1 001	3 237 322	3 101 210
	2 664 061	3 239 322	3 161 210
TOTAL	158 434 593	143 087 282	152 738 587

(\*) Données retraitées à des fins comparatives.



#### Etat de résultat technique de l'assurance et/ou de la réassurance non Vie ( Unité: En Dinars )

		OPERATIONS	CESSIONS ET	OPERATIONS	OPERATIONS	OPERATIONS
		BRUTES	RETROCESSIONS	NETTES	NETTES	NETTES
		30/06/2013	30/06/2013	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012
PRNV 1	Primes acquises					
DD NIV/1 1	Primes émises et acceptées	12 892 351	-3 057 973	9 834 378	9 060 924	17 725 095
	Variation de la provision pour primes non acquises	-1 028 237		-738 690	290 723	
TRIVIZ	variation de la provision pour printes non acquises	11 864 114		9 095 688		
		11 004 114	-2 700 420	7 073 000	7 331 040	10 377 403
PRNT3	Produits de placements alloués, transférés de l'etat de résultat	1 028 057		1 028 057	853 221	1 589 978
DDA IV/2						
PRNV2	Autres produits techniques					
CHNV1	Charges de sinistres					
	CHNV11 Montants payés	-6 131 221	303 460	-5 827 761	-6 526 682	-11 938 209
	CHNV11 Montains payes  CHNV12 Variation de la provision pour sinistres	-2 809 109		-1 996 941	-1 380 955	
	CHIVVI2 Valiation de la provision pour simotes	-2 007 107	012 100	-1 770 741	-1 300 733	-2 142 170
		-8 940 330	1 115 628	-7 824 702	-7 907 637	-14 080 407
CHNV 2	Variation des autres provisions techniques	242 640		242 640	-277 844	81 973
CHNV3	Participation aux bénéfices et ristournes	-106 314		-106 314	-105 934	-173 148
CHNV 4	Frais d'exploitation					
CIIIV 4	Trais d exploitation					
	CHNV41 Frais d'acquisition	-762 039		-762 039	-671 293	-1 234 239
	CHNV42 Variation du montant des frais d'acquisition reportés	114 817		114 817	67 216	-5 065
	CHNV43 Frais d'administration	-2 901 746		-2 901 746	-2 477 304	-5 221 140
	CHNV44 commission recues des réassureurs		892 492	892 492	462 307	838 505
		-3 548 968	892 492	-2 656 477	-2 619 073	-5 621 939
CHNV5	Autres charges tecniques					
3.11.1.5						
CHNV6	Variation de la provision pour égalisation et équlibrage					
RTNV	Sous Total : Resultat tchnique de l'assurance non vie	1 567 435	-760 307	-221 108	-705 619	193 940



#### Etat de résultat technique de l'assurance et/ou de la réassurance Vie (Unité: En Dinars)

		OPERATIONS	CESSIONS ET	OPERATIONS	OPERATIONS	OPERATIONS
		BRUTES	RETROCESSIONS	NETTES	NETTES	NETTES
		30/06/2013	30/06/2013	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012
PRV 1 PRV11	Primes acquises	9 526 293	-5 357 951	4 168 342	6 109 918	11 717 947
PKVII	Primes émises et acceptées	9 526 293	-5 357 951 -5 357 951	4 168 342 4 168 342	6 109 918	
PRV2	Produits de placements	7 320 273	-5 557 751	7 100 572	0 107 710	11 /1/ /4/
					0	
PRV 2 1	Revenus des placements	952 072		952 072	718 350	1 541 134
PRV 2 2	Produits des autres placements				0	
		952 072		952 072	718 350	1 541 134
PRV 2 3	Repise de correction de valeur sur placements					
PRV 2 4	Profits provenant de la réalisation des placements et de change					
	p					
PR V3	<u>Plus values non réalisées sur placements</u>					
DD 174						
PR V4	Autres produits techniques					
CHV1	Charges de sinistres					
CHV11	Montants payés	-2 151 374		-1 129 066		
CHV12	Variation de la provision pour sinistres	-194 193	156 550	-37 643	-802 864	-406 472
		-2 345 567	1 178 858	-1 166 709	-2 078 929	-2 714 193
CHV 2	Variation des autres provisions techniques	-1 064 408	1 441 662	377 254	577 245	-2 392 538
CHV3	Participation aux bénéfices et ristournes					
CHV 4	Frais d'exploitation					
	*					
CHV41	Frais d'acquisition	-2 335 528		-2 335 528	-2 779 965	-5 442 406
CHV42	Variation du montant des frais d'acquisition reportés			0		
CHV43 CHV44	Frais d'administration commission recues des réassureurs	-830 549	2 372 263	-830 549 2 372 263	-915 801 1 951 211	-1 713 099 4 468 637
CHV44	commission recues des reassureurs		2 3/2 203	2 3/2 203	1 951 211	4 408 037
		-3 166 077	2 372 263	-793 814	-1 744 556	-2 686 868
CHV5	Autres charges tecniques					
OH IIO						
CH V9	<u>Charges de placements</u>					
CHV 91	Charges de gestion des placements y compris les charges d'intérêt	-199 712		-199 712	-156 731	-154 689
CHV 92	Correction de valeur sur placement	-431 440		-431 440	-94 638	
CHV 93	Pertes provenant de la réalisation des placements					
		-631 152		-631 152	-251 369	-382 873
CHV 10	Moins values non réalisées sur placements					
J11 10	120210 raides non reansees our placements					
CHNT2	Produits de placements alloués , transférés à l'etat de résultat					
RTV	Sous Total : Resultat tchnique de l'assurance vie	3 470 874	-365 168	2 905 993	3 330 658	5 082 609



# ETAT DE RESULTAT ( Unité: En Dinars )

		30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012
RNTV	Résultat technique de l'assurance et ou de la réassurance non vie	-221 108	-705 619	193 940
RTV	Résultat technique de l'assurance et ou de la réassurance vie	2 905 993	3 330 658	5 082 609
PRNT1	Produits des placements			
	PRN T11 revenus des placements	1 675 024	1 402 733	2 601 445
CHNT1	charges des placements (assurances et /ou réassurances non vie)			
CHNT11	charges de gestion des placements y compris les charges d'interet	-171 209	-172 990	-226 137
	correction des valeur sur placements	-759 051	-184 801	-385 176
CHNT13	pertes provenant de la realisation des placements			
CHNT2	Produits des placements alloués , transférés de l'etat de résultat			
	technique de l'assurance et /ou de laréassurance non vie	-1 028 057	-853 221	-1 589 978
PRNT2	autres produits non techniques	8 896	24 512	55 774
CHNT3	autres charges non techniques	-72 633		-39 365
	Résultat provenant des activités ordinaires	2 337 855	2 841 272	5 693 112
CHNT4	impôts sur le résultat	-818 005	-748 745	-1 495 905
	Résultat provenant des activités ordinaires après impôts	1 519 851	2 092 526	4 197 207
PRNT 4	Gains extraordinaires			
CHNT5	Pertes extraordinaires			
	Résultat net de l'exercice	1 519 851	2 092 526	4 197 207
	Effet modication comptable (nets d'impots)			
	Résultat net de l'exercice après modification comptable	1 519 851	2 092 526	4 197 207



# Etat de flux de trésorerie Arrêté au 30/06/2013 (Unité: En Dinars)

	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012
El de talancia tila di la militari			
Flux de trésorerie liés à l'exploitation	01 122 024	10.005.251	38 249 260
- Encaissement des primes reçues des assurés	21 133 034	19 095 251 -7 975 861	
- Sommes versées pour paiement des sinistres	-7 405 066		-15 659 777
- Encaissement des primes reçues acceptations	11 839	2 909	34 650
- Sommes versées pour sinistres acceptations	070.666	522 (0)	4.740.045
- Décaissements des primes pour les cessions	-970 666	-532 696	-1 768 915
- Encaissement des sinistres pour les cessions	2 2 4 0 2 4 6	2.462.522	4.040.405
- Commissions versées aux intermédiaires	-2 349 346	-2 463 532	-4 860 127
- Sommes versées aux fournisseurs et au personnel	-2 381 379	-2 729 486	-4 717 982
- Encaissements liés a la cession des placements financiers			
- Taxes sur les assurances versées au trésor	-1 219 721	-1 250 323	-2 322 230
- Produits financiers reçus	1 770 842	2 096 675	4 245 791
- Impôt sur les bénéfices payés	-2 101 155	-1 687 642	-3 024 837
- Autres mouvements	-14 042	-6 209	-7 806
Flux de trésorerie provenant de l'exploitation	6 474 341	4 549 086	10 168 026
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissements			
- Encaissement provenant de la cession des immobilisations			
incorporelles et corporelles		170	930
- Décaissement provenant de l'acquisition des immobilisations			
incorporelles et corporelles	-115 834	-20 591	-25 909
- Décaissements provenant de l'acquisition de placements auprès			
d'entreprises liées ou avec un lien de participation	-56 405 756	-74 512 206	-108 447 599
- Encaissement provenant de la cession de placements auprès			
d'entreprises liées ou avec un lien de participation	52 117 786	72 431 670	100 942 544
Flux de trésorerie provenant des activités d'investissements	-4 403 803	-2 100 957	-7 530 035
Flux de trésorerie liés aux activités de financement			
- Encaissement suite à l'émission des actions			
- Dividendes et autres distributions	-2 336 000	-2 119 683	-2 119 683
Flux de trésorerie provenant des activités de financements	-2 336 000	-2 119 683	-2 119 683
Variation de trésorerie	-265 463	328 446	518 309
Trésorerie de début d'exercice	1 166 451	648 142	648 142
TICSOICHE DE DEBUT DE EXELUICE	1 100 451	040 142	040 142
	200 523	0= < 500	
<u>Trésorerie de fin d'exercice</u>	<u>900 988</u>	<u>976 588</u>	<u>1 166 451</u>



# TABLEAU DES ENGAGEMENTNS RECUS ET DONNES

(Unité: En Dinars)

	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012
ENGAGEMENTS RECUS			
Caution recus des agents généraux	48 000	48 000	48 000
Caution et garantie au titres des appels d'offres	297 135	106 079	297 135
ENGAGEMENTS DONNES			
Aval caution et garantie au titres des appels d'offres		12 010	
Titres et actifs acquis avec engagement de revente			
Autres engagements sur titres, actifs ou revenus	101 400	101 400	101 400
Autres engagements données			
Valeurs remises par des organismes réassurés avec caution solidaire			
ou de substitution			
Valeurs appartenant à des institutions de prévoyance			
Autres valeurs détenues pour compte de tiers			
Total	446 535	267 489	446 535

14



# NOTES AUX ETATS FINANCIERS INTERMEDIAIRES Arrêtées au 30/06/2013

# 1- PRESENTATION DE LA SOCIETE

DENOMINATION : « ASSURANCES SALIM »

SIEGE SOCIAL : Immeuble Assurances SALIM lot AFH BC 5 Centre Urbain Nora

Tunis

TELEPHONE : 71 184 200 FAX : 71 184 284

E-MAIL : <u>ass.salim@planet.tn</u>

FORME JURIDIQUE : Société anonyme faisant appel public à l'épargne

NATIONALITE : Tunisienne
DATE DE CONSTITUTION : 15/09/1995

DUREE : 99 ans

CAPITAL SOCIAL : 13.300.000 de dinars divisés en 2 660.000 actions de valeur

nominale 5 dinars chacune entièrement libérées.

EXERCICE SOCIAL : du 1er janvier au 31 décembre de chaque année

REGIME FISCAL : Droit commun REGISTRE DE COMMERCE : B 150661997

MATRICULE FISCAL : 538 937 C/P/M/000

LEGISLATION : Loi N° 92-24 du 9 mars 1992 portant promulgation du code des

APPLICABLE assurances

Branches Exploitees Toutes branches

PRINCIPAUX REASSUREURS

- MAPFRE
- ODYSSEE RE
- SCOR
- HANOVER RE
- CCR
- ARIG
- CONVERIUM
- TUNIS RE



# 2- CONSEIL D'ADMINISTRATION

- M. Taoufik DRISS: Président du Conseil
- ➤ BANQUE DE L'HABITAT
- > EPARGNE INVEST SICAR
- ➤ SIM SICAR
- ➤ MODERN LEASING
- ➤ SIFIB
- ➤ Mme Haifa LAARIBI
- ➤ M.Ahmed TRABELSI
- M. Nejib MARZOUGUI
- ➤ M. Adel ZARROUK
- M. Radhouane ZOUARI
- ➤ M. Tarek CHERIF

#### **3-** Direction Generale

M. Ali HAMMAMI: Directeur Général

M. Ali MAIFI: Directeur Général (par intérim)
 M. Sami BANAWAS: Directeur Général (par intérim)

# NOM ET SIEGE DE LA SOCIETE MERE QUI PUBLIE LES COMPTES CONSOLIDES

La Banque de l'Habitat, 18 Avenue Mohamed V -1080- Tunis

# 4- FAITS MARQUANTS DE L'EXERCICE :

Le premier semestre 2013 a été marqué par :

# Au niveau du secteur

- L'agrément accordé à 2 nouvelles sociétés opérant dans l'assurance Takaful.
- L'application de l'accord tarifaire inter-compagnies des garanties facultatives Auto du 28/12/2012.
- L'entrée en vigueur à compter du 1er juin 2013 du nouveau tarif Automobile pour les usages Taxi, Louages et transport rural.

GAC - CPA International 16 CMC - DFK International



#### Au niveau de la société « ASSURANCES SALIM »

- Un total du bilan de 158,435 MD contre 143,087 MD fin juin 2012 et un résultat net de la période de 1,520 MD contre 2,093 MD au 30/06/2012 soit une diminution de 27,37%.
- La forte dotation de provision pour dépréciation de titres constituée sur Tunis Ré pour un montant de 0.816 MD.
- Des fonds propres de 33,949 MD contre 32,588 MD fin juin 2012.
- Des primes émises total de 22,419MD contre 21,683 MD fin juin 2012, soit une augmentation de 3,39 %.
- Des engagements techniques de 99,254 MD contre 87,215 MD fin juin 2012, soit un taux d'évolution de 13,80%.
- Des sinistres payés passant de 8,831 MD à 8,283 MD fin juin 2013, soit une diminution de 6,21%.
- Des produits financiers passant de 2,121 MD fin juin 2012 à 2,627 MD fin juin 2013.

#### 5- Principes et methodes comptables

Les états financiers de la Société « ASSURANCES SALIM » sont établis conformément aux dispositions prévues par la loi N° 96-112 du 30 décembre 1996 relative au système comptable des entreprises et aux dispositions prévues par l'arrêté du Ministre des Finances du 26 Juin 2000 portant approbation des normes comptables sectorielles relatives aux opérations spécifiques aux entreprises d'assurance et/ou de réassurance.

Les états financiers sont établis en conformité avec le modèle fourni par la norme comptable NC 26 relative à la présentation des états financiers des entreprises d'assurance et de réassurance.

#### 6- BASES DE MESURE ET PRINCIPES COMPTABLES PERTINENTS APPLIQUES

Les états financiers de la Société « ASSURANCES SALIM » sont élaborés sur la base de la mesure des éléments du patrimoine au coût historique. Les principes comptables les plus significatifs se résument comme suit :

# 6.1- Actifs Incorporels

Les actifs incorporels sont constitués de logiciels informatiques et sont évalués au prix d'acquisition historique.

Les actifs incorporels sont amortis linéairement sur une durée de 3 ans.

# 6.2- Actifs Corporels d'Exploitation

Les actifs corporels d'exploitation comprennent le matériel de transport, le matériel informatique, le matériel et mobiliers de bureau et les aménagements, agencements et installations et sont évalués au prix d'acquisition historique.

GAC - CPA International 17 CMC - DFK International



Les actifs corporels sont amortis sur la base des durées d'utilisation estimées suivants :

T :1114	D	Méthode
Libellé	Durée d'utilisation	d'amortissement
Mobiliers et matériels de bureaux	5 ans	linéaire
Matériel informatique	3 ans	linéaire
Matériel de transport	5 ans	linéaire
Agencements aménagements et	10 ans	linéaire
Installations		

Les immobilisations dont la valeur est inférieure à 200 DT sont amorties intégralement dès la première année de leur acquisition.

#### 6.3- Placements Financiers

# Règles de prise en compte

Les placements financiers sont distingués entre les placements dans des entreprises liées et participations et les autres placements financiers.

Sont considérées comme entreprises liées, les entreprises entre lesquelles une influence notable est exercée directement ou indirectement. Les participations comprennent les parts dans le capital d'autres entreprises destinées à contribuer à l'activité de l'entreprise par la création d'un lien durable.

Les placements financiers sont comptabilisés à leur coût d'acquisition hors frais accessoires d'achat. Ces frais sont constatés en charges de l'exercice.

# Règles d'évaluation

Les actifs admis en représentation des provisions techniques sont évalués comme suit conformément à l'arrêté du Ministre des Finances du 28 mars 2005, modifiant l'arrêté du Ministre des Finances du 27 Février 2001 fixant la liste, le mode de calcul des provisions techniques et les conditions de leur représentation.

#### 6.4- Placements immobiliers:

Sont évalués au prix d'acquisition pour les acquisitions à titre onéreux, à la juste valeur pour les acquisitions à titre gratuit et au coût de production pour celles produites par l'entreprise.

De ces valeurs, il est déduit les amortissements et provisions pour dépréciation devant être constituées.

GAC - CPA International 18 CMC - DFK International



Les provisions pour dépréciation représentent la différence négative entre le prix d'acquisition ou la juste valeur ou le coût de production nets des amortissements et la valeur de marché.

Lorsqu'il n'est pas possible de déterminer la valeur de marché, la valeur déterminée sur la base du principe du prix d'acquisition ou du coût de revient est réputée être la valeur de marché.

### - Obligations et titres à revenus fixes:

Sont évalués à leur prix d'acquisition hors frais accessoires sur achat et hors coupon couru à l'achat.

Une provision pour dépréciation à due concurrence est constituée dès lors qu'un risque de recouvrement et/ou des intérêts est constaté sur ces actifs.

#### - Titres à revenus variables :

Sont évalués au prix d'acquisition hors frais accessoires sur achats.

Une provision pour dépréciation est constituée :

- Pour les titres cotés en bourse : lorsque le cours moyen des transactions en bourse du mois qui précède la date de clôture des comptes est inférieur au coût d'acquisition.
- Pour les titres non cotés en bourse : lorsque la valeur mathématique de l'exercice clôturé est inférieure au coût d'acquisition.
- La valeur des titres à revenu variable est déterminée séparément pour chaque titre. Une moins value dégagée sur un titre ne peut être compensée par une plus value sur un autre titre.

# - Placements en représentations des contrats en unités de compte:

**D**oivent être évalués à leur valeur de marché. La différence entre la valeur comptable et la valeur de marché doit être prise en compte dans le résultat.

# 6.5 - Les provisions techniques:

L'évaluation des provisions techniques est déterminée selon les méthodes prévues par l'arrêté du Ministre des finances du 27-02-2001 fixant la liste, le mode de calcul des provisions techniques et les conditions de leur représentation tel qu'il a été modifié par l'arrêté du Ministre des Finances du 28 mars 2005.

Des provisions techniques suffisantes sont constituées pour permettre à l'entreprise d'honorer, dans la mesure de ce qui est raisonnablement prévisible, les engagements résultant des contrats d'assurance.

GAC - CPA International 19 CMC - DFK International



# Provision pour primes non acquises :

Les primes émises représentent tous les montants de primes reçus ou à recevoir au titre de contrats d'assurance conclus avant la clôture de l'exercice.

La partie des primes émises qui se rapporte à un ou plusieurs exercices ultérieurs est différée par le biais de la dotation à la provision pour primes non acquises, calculée au prorata temporis séparément pour chaque contrat d'assurance.

#### - Provision d'assurance Vie :

La provision d'assurance Vie, qui comprend la valeur actuarielle des engagements de l'entreprise, nets de primes futures (méthodes prospectives), est calculée séparément pour chaque contrat sur la base suivante :

**P**our le produit DHAMEN, la provision mathématique est calculée adhésion par adhésion avec compensation entre les provisions mathématiques positives et les provisions mathématiques négatives et en relevant les taux d'intérêt réels par l'effet de crédit et en affectant l'effet de l'application de la table tunisienne TD 99 à concurrence du 5/5<sup>ème</sup>.

Pour les contrats : temporaire décès dégressif TDD, crédits commerciaux, mixte, Horizon, la provision mathématique est calculée sur la base de la table tunisienne TD 99.

#### Provisions pour sinistres :

Les provisions pour sinistres correspondent au coût total estimé (y compris les frais de gestion) du règlement de tous les sinistres survenus à la clôture de l'exercice, déclarés ou non, déduction faite des sommes déjà payées au titre de ces sinistres.

Les provisions pour sinistres résultent d'un calcul séparé pour chaque sinistre qui exclut tout escompte ou déduction.

# - Provisions pour égalisation :

La provision d'égalisation comprend les montants provisionnés pour permettre d'égaliser les fluctuations des taux de sinistres pour les années à venir dans le cadre des opérations d'assurance.

### - Autres provisions techniques :

Les autres provisions techniques sont composées de la provision pour risques en cours destinée à couvrir les risques à assumer par l'entreprise après la fin de l'exercice, de manière à pouvoir faire face à toutes les demandes d'indemnisation et à tous les frais liés aux contrats d'assurance/traités de réassurance en cours, excédant le montant des primes non acquises et des primes exigibles relatives aux dits contrats.

GAC - CPA International 20 CMC - DFK International



# 6.6 – Les provisions sur créances:

La méthode adoptée pour le calcul de ces provisions se réfère à l'ancienneté des créances et aux écarts entre comptables et extracomptables.

Les créances sur les assurés sont provisionnées par ancienneté :

2009 et antérieurs 100 % 2010 50 % 2011 20 %

Les créances contentieuses sont provisionnées par ancienneté :

2011 et antérieurs 100 % 2012 50 %

Les créances douteuses et les créances sur les agents fermées sont provisionnées en totalité.



# **7- Notes explicatives** (Les chiffres sont exprimés en DT : Dinars Tunisiens)

# A) NOTES SUR LE BILAN

# I- NOTES SUR L'ACTIF DU BILAN

# AC 1 - Actifs Incorporels

Les actifs incorporels se composent exclusivement de logiciels informatiques dont l'amortissement s'effectue linéairement sur 3 ans. Ils totalisent au 30/06/2013 un montant net de 78 057DT, déterminé comme suit :

Libellé	Valeur Brute au	Acquisition de	Valeur Brute	A	mortissemen	nts	Valeur Nette
Libene	31/12/2012		Au <b>30/06/2013</b>	31/12/2012	Dotations 30/06/2013	- 30/06/2013	Au 30/06/2013
Logiciel	239 427	85 720	325 147	-231 071	-16 019	-247 090	78 057
<u>Total</u>	<u>239 427</u>	<i>85 720</i>	<u>325 147</u>	<u>-231 071</u>	<u>-16 019</u>	<u>-247 090</u>	<u>78 057</u>

# AC 2- Actifs Corporels d'Exploitation

Les immobilisations corporelles totalisent au 30/06/2013 un montant net de 717 068 D déterminé comme suit :

	Valeur	Acquisitions	Cessions	Valeur	A	mortisseme	nts	Valeur
	Brute	•	Cessions	vaicui			30/06/2013	Nette
Libellé	Au	de 1'exercice	de l'exercice	Brute	31/12/2012	Dotations		au
	31/12/2012			30/06/2013		30/06/2013		30/06/2013
A.A.I	594 103	12 562	-	606 665	-267 207	-22 009	-289 217	317 449
M. Transport	276 938	27 600	-	304 538	-191 350	-24 570	-215 920	88 618
M. Inform.	883 903	114 830	-	998 733	-734 568	-83 452	-818 020	180 714
M.M.B	346 801	975	-	347 777	-186 375	-31 114	-217 489	130 287
<u>Total</u>	<u>2 101 745</u>	<u>155 968</u>	<u>=</u>	<u>2 257 713</u>	<u>-1 379 500</u>	<u>-161 145</u>	<u>-1 540 645</u>	<u>717 068</u>

GAC - CPA International 22 CMC - DFK International



# AC 3- Placements:

Les placements totalisent au 30/06/2013 un montant net de 95 453 535 DT contre 87 612 534 DT au 30/06/2012 et se détaillent comme suit :

Libellé	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012
Terrains et constructions d'exploitation	4 238 164	4 404 515	4 326 465
Terrains et constructions hors exploitation	5 752 765	6 596 201	5 931 972
Part dans des entreprises liées	10 240 530	7 869 380	7 851 759
Obligations émises par les entreprises liées	11 042 500	7 500 000	6 922 500
Autres placements financiers	7 000 224	6 587 143	6 600 619
Actions autres titres a revenu variable et part dans FCP	14 256 838	14 522 791	14 777 858
Obligations et autres titres à revenu fixe	27 023 589	18 351 475	23 762 784
Autres prêts	326 236	288 183	322 324
Dépôts auprès des établissements bancaires et financiers	15 126 341	21 114 361	21 614 361
Créances pour espèces déposées auprès des entreprises			_
cédantes	446 349	378 484	399 337
<u>Total</u>	<u>95 453 535</u>	<u>87 612 534</u>	<u>92 509 979</u>

# AC 311-Terrains et constructions d'exploitation :

Libellé	Valeur	Acquisiti	Valeur	Amortissemen		its	Valeur	
	Brute au	on ou Cession 2013	Brute au	Dotations 24 /42 /2242	30/06/2013	nette au		
	31/12/2012		30/06/13	31/12/2012	30/06/2013	30/00/2013	30/06/2013	
Terrain Zone Urbaine Nord	1 316 489	-	1 316 489	-	-	-	1 316 489	
Immeuble d'exploitation Assurances SALIM	3 532 042	-	3 532 042	-522 066	-88 301	-610 367	2 921 675	
<u>Total</u>	4 848 531	-	<u>4 848 531</u>	<u>-522 066</u>	<u>-88 301</u>	<u>-610 367</u>	<u>4 238 164</u>	

# AC 312-Terrains et constructions hors exploitation :

	Valeur	Acquisition	Valeur	Ar	nts	Valeur	
Libellé	Brute au	ou Cession	1		Dotations		nette au
	31/12/2012	2013	30/06/13	31/12/2012	30/06/13	30/06/13	30/06/2013
Terrains Imm K Espace Tunis	424 200	-	424 200	-	-	-	424 200
Imm K Espace Tunis (construction)	2 422 800	-	2 422 800	- 969 452	-60 570	-1 030 022	1 392 778
Immeuble hors exploitation immeuble Assurances SALIM	4 745 438	-	4 745 438	-691 014	- 118 637	-809 651	3 935 787
<u>Total</u>	<u>7 592 438</u>	<u>=</u>	<u>7 592 438</u>	<u>-1 660 466</u>	<u>-179 207</u>	<u>-1 839 673</u>	<u>5 752 765</u>



# .AC321-Participations dans des entreprises liées :

		Mvts	de l'exerci	<u>ce</u>		Pr	ovisions		Valeur
Libellé	Valeur Brute 31/12/12	Capital non libéré 30/06/13	Acqui.	Cessi.	Valeur Brute 30/06/13	31/12/12	Dotations / Reprise 2013	30/06/13	Nette au 30/06/13
ВН	696 244				696 244				696 244
BH Technologie	330 000				330 000	-330 000		-330 000	-
Modern leasing	1 004 183				1 004 183				1 004 183
Modern leasing (contrat de liquidité)	145 791		12 858		158 649	-36 714	-24 088	-60 802	97 847
SIFIB	218 376				218 376				218 376
SIM SICAR	1 798 200				1 798 200				1 798 200
SOPIVEL	3 625 800				3 625 800				3 625 800
STIMEC	236 600	101 400			135 200	-135 200		-135 200	-
SGRC	399 880				399 880				399 880
SMT	49 900				49 900	-49 900		-49 900	-
ATTAKAFOULIA			2 400 000		2 400 000				2 400 000
<u>Total</u>	<u>8 504 973</u>	<u>101 400</u>	<u> 2 412 858</u>		<u>10 816 432</u>	<i>-551 814</i>	<i>-24 088</i>	<i>-575 902</i>	<u>10 240 530</u>

# AC322-Bons et obligations émis par les entreprises liées et créances sur ces Entreprises :

Libellé	Valeur Brute	Acquisition		Valeur Nette
	31/12/2012	Libération	Cession/tombé	30/06/2013
Emprunt obligataire BH-2009/A	6 922 500	-	-	6 922 500
Emprunt obligataire BH-2013		3 120 000		3 120 000
Emprunt obligataire MODERN LEASIN	NG 2013	1 000 000		1 000 000
<u>Total</u>	<u>6 922 500</u>	<u>4 120 000</u>	<u>-</u>	<u>11 042 500</u>

# **AC33-Autres placements financiers:**

	Valeur	Parti-	Valeur		provisions		Valeur
Libellé	Brute 31/12/2012	cipation 2013	Brute 30/06/2013	31/12/2012	30/06/2013 dotation	30/06/2013	Nette 30/06/2013
FONDS GERE SIM SICAR	6 950 000	500 000	7 450 000	-349 381	-100 395	-449 776	7 000 224
<u>Total</u>	<u>6 950 000</u>	<u>500 000</u>	<u>7 450 000</u>	<u>-349 381</u>	<u>-100 395</u>	<u>-449 776</u>	<u>7 000 224</u>



# AC331-Actions et autres titres à revenu variable et parts dans des FCP:

	Valeur	Mvts A	u 30/06/20	13	Valeur		Provisions		Valeur
Libellé	Brute	Capital			Brute		Dotations		Nette
Libene	au	non libéré	Acqui	Ces.	au	31/12/2012	/ Reprise	30/06/2013	au
	31/12/2012	30/06/13			30/06/2013		2013		30/06/2013
ATB	290 699				290 699	-81 983	-7 900	-89 883	200 816
BNA	40 800				40 800	-2 831	- 241	-3 072	37 728
ATTIJARI BANK	38 868				38 868	-5 799	3 386	-2 414	36 454
BTEI	38 421				38 421				38 421
STB	282 199				282 199	-96 775	-47 103	-143 878	138 321
SOTUMAG	42 584				42 584				42 584
UIB	1 320 000				1 320 000		-47 344	-47 344	1 272 656
TUNIS RE	4 607 186		230 475		4 837 661	-157 642	-816 469	-974 111	3 863 550
CIMENTS DE CARTHAGE	68 885		25 052		93 937				93 937
ENNAKL	107 000				107 000		-6 620	-6 620	100 380
ONE TECH HOLDING			200 005		200 005				200 005
AFRIQUE ASSISTANCE	32 000				32 000				32 000
ASSURCREDIT	150 000				150 000	-6 258	6 258		150 000
SDA	7 500				7 500	-2 248		-2 248	5 252
SICAV BHP	705 400				705 400	-2 727	-50 182	-52 909	652 491
SICAV BHO	550 396				550 396	-1 015	-10 338	-11 353	539 043
FCP CAPITALISATION	1 000 000				1 000 000				1 000 000
FCP SECURITE	4 000 000				4 000 000				4 000 000
SOTACIB	1 853 100				1 853 100				1 853 100
OBLIG.SICAV TANIT	100				100				100
UTB	5 761				5 761	-5 761		- 5 761	0
FCP R SWING	0	1 000 000	1 000 000		0				0
<u>Total</u>	<u>15 140 897</u>	<u>1 000 000</u>	<u>1 455 533</u>		<u>15 596 430</u>	<u>-363 039</u>	<u>-976 553</u>	<u>-1 339 592</u>	<u>14 256 838</u>



# AC332-Obligations et autres titres à revenu fixe :

	Valeur Brute au	Souscription +plus value de	Rembourse ment+coût d'acqui-	Valeur Brute au	Valeur Nette au
Libellé	31/12/2012	souscription	sition	30/06/2013	30/06/2013
- Emprunt obligataire STAR	400 000			400 000	400 000
- Emprunt obligataire STAR	156 000			156 000	156 000
- Emprunt obligataire ATB 2007	800 000		-40 000	760 000	760 000
- Emprunt obligataire AB 15ANS	733 327		-66 670	666 657	666 657
- Emprunt obligataire AB 20ANS	200 000		-12 500	187 500	187 500
- Emprunt obligataire PANOBOIS 2007	300 000		-100 000	200 000	200 000
- Emprunt STB 2008/1	750 000		-62 500	687 500	687 500
-Emprunt STB 2010	400 000		-50 000	350 000	350 000
- Emprunt HANNIBAL LEASE 2010/1	300 000		-100 000	200 000	200 000
- Emprunt HANNIBAL LEASE 2010/2	300 000			300 000	300 000
- Emprunt obligataire ATL -2010/1	600 000			600 000	600 000
- Emprunt obligataire AMEN BANK 2010	433 300			433 300	433 300
- Emprunt obligataire UIB 2011/2	500 000		-71 450	428 550	428 550
- Emprunt obligataire BTK 2012	500 000			500 000	500 000
- Emprunt obligataire E.W.L 2013/1		500 000		500 000	500 000
- Emprunt obligataire T.L 2013		1 000 000		1 000 000	1 000 000
- Emprunt obligataire UBCI 2013/1		1 000 000		1 000 000	1 000 000
- Emprunt obligataire H.L 2013		300 000		300 000	300 000
S/total I	6 372 627	2 800 000	-503 120	8 669 507	8 669 507
- BTA ECHEANCE AVRIL 2014 :	1 508 230		-2 550	1 505 680	1 505 680
- BTA ECHEANCE FEVRIER 2015 :	6 636 570		-32 400	6 604 171	6 604 171
- BTA ECHEANCE OCTOBRE 2018 :	7 747 330	1 000 000	-1 375	8 745 955	8 745 955
- BTA ECHEANCE DECEMBRE 2016 :	1 498 027		249	1 498 276	1 498 276
S/total II	17 390 157	1 000 000	-36 075	18 354 082	18 354 082
<u>Total Général</u>	<u>23 762 784</u>	3 800 000	<u>-539 195</u>	<u>27 023 589</u>	<i>27 023 589</i>

# AC334-Autres prêts:

	Valeur nette	Prêts accordés	Remboursements	Valeur nette
Libellé	Au 31/12/2012	au 30/06/2013	au 30/06/2013	au 30/06/2013
Prêt au personnel (FAS)	307 842	45 000	41 088	311 754
Autres Prêts	14 482			14 482
<u>Total</u>	<u>322 324</u>	<u>45 000</u>	<u>41 088</u>	<u>326 236</u>



# AC335-Dépôts auprès des établissements bancaires et financiers :

Libellé	Valeur nette Au 31/12/2012	Souscription Au 30/06/2013	Rachat Au 30/06/2013	Valeur nette Au 30/06/2013
-Billets de trésorerie	4 500 000		2 500 000	2 000 000
-Compte à terme	8 114 361	1 126 646	4 114 666	5 126 341
-Certificats de dépôt	9 000 000	44 000 000	45 000 000	8 000 000
<u>Total</u>	<u>21 614 361</u>	<u>45 126 646</u>	<u>51 614 666</u>	<u>15 126 341</u>

# AC34-Créances pour espèces déposées auprès des entreprises cédantes :

Libellé	Valeur Nette 31/12/2012	Libération 30/06/2013	Constitution 30/06/2013	Valeur Nette 30/06/2013
Tunis Ré	399 337	378 484	425 496	446 349

# AC 5 - Part des réassureurs dans les Provisions Techniques :

La part des réassureurs dans les provisions techniques totalise au 30/06/2013 un montant de 35 067 608. Cette rubrique est détaillée comme suit :

	Montant Net	Montant Net	Montant Net	
Libellé	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012	Variation
Provisions pour primes non acquises non vie	3 714 545	3 761 779	3 424 998	289 547
Provisions d'assurances vie	18 823 457	13 874 211	17 381 796	1 441 662
Provisions pour sinistres vie	4 605 654	3 930 877	4 449 104	156 550
Provisions pour sinistres non vie	7 923 952	6 085 479	7 111 783	812 168
<u>Total</u>	<u>35 067 608</u>	<u>27 652 345</u>	<u>32 367 681</u>	<u> 2 699 927</u>

GAC - CPA International 27 CMC - DFK International



# AC 6 – <u>Créances</u>

# Cette rubrique se présente comme suit:

	Montant	Montant	Montant	
Libellé	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012	Variation
AC 61 -Créances nées d'opérations d'assurances				
directes	20 522 404	19 868 540 (*)	20 390 118 (*)	132 287
AC 62 -Créances nées d'opérations de réassurances	2 110 433	2 623 148	2 576 984	-466 551
AC 631-Personnel	61 082	43 159	44 962	16 120
AC 632-Etat, organismes de sécurité sociale et				
collectivités publiques	488 810	108 230	557 342	-68 532
AC 633-Débiteurs Divers	117 283	582 750	169 356	-52 073
<u>Total</u>	23 300 013	23 225 828	23 738 763	-438 750

Il est à noter que pour l'exercice 2013, la société « Assurances SALIM » a constaté une provision sur les créances pour un montant de 2 651 510 DT détaillée comme suit :

Contentieux Primes	1 572 711
Recouvrement Direct	407 444
Agents Généraux	426 886
Courtiers	244 469
<u>Total</u>	2 651 510

	moins d'un	1 an et(-) de 5	plus que 5	
Créances	an	ans	ans	Total
Autres créances nées d'opération d'assurance directe	11 013 562	11 153 026	1 007 326	23 173 914
Créances nées d'opération de réassurance	2 074 808	243 259		2 318 067
personnel	61 082			61 082
Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques	488 810			488 810
Débiteurs divers	117 282	15 225		132 507
	13 755 545	11 411 510	1 007 326	26 174 381

<sup>(\*)</sup> Données retraitées à des fins comparatives.



# AC 7 - Autres Eléments d'Actifs

Le poste «Autres Eléments d'Actifs» totalise au 30/06/2013 un solde de 3 818 312 DT contre un solde de 3 703 342 DT au 30/06/2012 et se présente comme suit :

	Montant	Montant	Montant	
Libellé	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012	Variation
liquidités et équivalents de liquidités	<u>900 988</u>	<u>1 100 114</u>	<u>1 166 451</u>	-265 463
Comptes Banques	899 847	1 099 759	1 165 975	
Caisse siège	1 141	354	476	
Frais d'acquisition reportés	<u>819 229</u>	<u>776 693</u>	<u>704 412</u>	114 817
Produits à recevoir	<u>1 728 200</u>	<u>1 173 876</u>	<u>996 401</u>	731 799
Autres (Consignations)	<u>369 895</u>	<u>652 658</u>	<u>524 299</u>	-154 403
<u>Total</u>	<u> 3 818 312</u>	<u>3 703 341</u>	<u>3 391 563</u>	<u>426 749</u>

GAC - CPA International 29 CMC - DFK International



# II- NOTES SUR LES CAPITAUX PROPRES ET PASSIFS DU BILAN

# CP - Capitaux Propres

**A** la date du 30/06/2013 les capitaux propres de la société s'élèvent à 33 949 258 DT et se détaillent comme suit :

Libellé	Valeur au 30/06/2013	Valeur au 30/06/2012	Valeur au 31/12/2012
Capital social	13 300 000	13 300 000	13 300 000
Réserves légales	1 330 000	1 330 000	1 330 000
Réserves extraordinaires	4 719 500	4 719 500	4 719 500
Réserves pour réinvestissement exonérés	5 292 006	3 139 106	3 139 106
Primes d'émission	6 600 000	6 600 000	6 600 000
Fonds social	1 000 590	1 002 747	1 002 521
Report à nouveau	187 311	404 004	404 004
Effets de modifications comptables		-	
Résultat de la période	1 519 851	2 092 526	4 197 207
<u>Total</u>	<u>33 949 258</u>	<u>32 587 883</u>	<u>34 692 339</u>

Les mouvements sur les capitaux propres de la société se détaillent comme suit :

	01/01/2013 avant affectation	Affections et imputations	Dividendes	Résultat de L'exercice	Autres variations	situation au 30/06/2013
Capital social Réserves Légales Réserves	13 300 000 1 330 000					13 300 000 1 330 000
Extraordinaires	4 719 500					4 719 500
Prime d'émission  Fonds Social report à nouveau  Effet modification comptable	6 600 000 1 002 521 404 004	-216 693			-1 931	6 600 000 1 000 590 187 311
Réserves pour Réinvestissements						
exonérés résultat de	3 139 106	2 152 900				5 292 006
l'exercice	4 197 207	-1 936 207	-2 261 000	1 519 851		1 519 851
Total	34 692 339	-	-2 261 000	1 519 851	-1 931	33 949 258

GAC - CPA International 30 CMC - DFK International



# Résultat de l'exercice

❖ Le Résultat Brut de la période arrêté au 30/06/2013 est de 2 337 855 DT contre 2 841 272 DT au 30/06/2012 soit une diminution de 503 416 DT soit 17,71 %.

#### ❖ Le résultat fiscal :

Résultat comptable avant impôts :	2 337 855
+ Total réintégrations	1 439 557
- Total déductions	493 877
- Déduction PPD actions cotées	946 379
Déduction pour dégrèvement fiscal	
- Résultat fiscal après réinvestissement exonéré	2 337 156
- IS dû	818 005
Résultat Net de la période	1 519 851

❖ Le Résultat Net de la période arrêté au 30/06/2013 est de 1 519 851 DT contre 2 092 526 DT au 30/06/2012 soit une diminution de 572 676 DT soit 27,37 %.

# PA 2 - Provisions pour autres risques et charges :

Les provisions pour autres risques et charges s'élèvent à 1 154 466 DT et se détaillent comme suit :

- -Provisions pour impôts 521 296 DT relatif au crédit de TVA dans l'attente d'une position définitive de l'administration fiscale.
- -Provisions pour commissions à payer 456 578 DT,
- -Provisions pour litiges 176 592 DT.

# PA 3 - Provisions Techniques Brutes

Les provisions techniques arrêtées au 30/06/2013 totalisent 99 254 456 DT contre 87 214 872 DT au 30/06/2012 soit une augmentation de 12 039 584 DT et un taux d'évolution de 13,80 %.

Les provisions mathématiques ont évolué de 26,53% pour atteindre le montant de 35 967 565 DT contre 28 425 791 DT au 30/06/2012.

Les provisions pour sinistres à payer totalisent 50.091.789 DT au 30/06/2013 contre 45.301.315 DT au 30/06/2012 soit une augmentation de 10,57.%.



La société « ASSURANCES SALIM » a procédé à la constatation de la provision pour égalisation telle que prévu dans l'article 25 de l'arrêté du Ministre des Finances en date du 27 février 2001 et modifié le 6 juin 2011 pour un montant de 683 324 DT.

	D / 1'	D / 1'	D / 1'	Taux
		Réalisations		d'évolution
Provisions Techniques	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012	30/06/13
<u>Provisions mathématiques vie</u>				
	35 967 565	28 425 791	34 903 157	
	35 967 565	28 425 791	34 903 157	26,53%
Provisions pour primes non acquises				
AUTO	4 512 951	4 113 167	3 934 494	
RISQUE TECHNIQUE ET DIVERS	6 163 601	6 501 939	6 005 412	
INCENDIE	1 034 946	895 194	688 823	
TRANSPORT	237 406	128 811	291 938	
	11 948 904	11 639 112	10 920 667	2,66 %
Provisions pour sinistres à payer				ŕ
VIE	11 755 296	11 439 268	11 561 103	
GROUPE	2 317 027	1 981 220	1 954 345	
AUTO	26 584 569	25 042 987	25 670 211	
RISQUE TECHNIQUE ET DIVERS	5 391 888	4 099 268	5 331 613	
INCENDIE	2 899 590	2 834 740	2 703 791	
TRANSPORT	1 143 420	-96 168	- 132 575	
	50 091 789	45 301 315	47 088 488	10,57%
Provision participation vie et non vie	31 759	30 463	49 231	
Provisions pour égalisation et équilibrage	683 324	362 104	672 543	
Autres provisions techniques	531 115	1 456 088	767 064	
<u>Total Provisions</u>	<u>99 254 456</u>	<u>87 214 872</u>	<u>94 401 150</u>	13,80%

# PA 5 – Dettes pour dépôt reçus des cessionnaires

Les dettes pour dépôt de réassurance s'élèvent au 30/06/2013 à 12 868 340 DT contre 11 415 764 DT au 30/06/2012.



# PA 6 - Autres Dettes

Le solde de ce poste est de  $8\,544\,012\,$  DT au  $30/06/2013\,$  contre  $7\,821\,$  531 DT au 30/06/2012, soit une augmentation de  $722\,482\,$  DT et se détaille comme suit :

	Montant	Montant	Montant	
Autres dettes	au 30/06/2013	au 30/06/2012	au 31/12/2012	Variation
-Dettes nées d'opérations d'assurances directes	293 837	368 831(*)	169 931(*)	-74 994
-Dettes nées d'opérations de réassurances	4 284 967	3 585 252	2 397 302	699 715
-Dépôt et cautionnement reçues	272 783	256 531	261 211	16 252
-Personnel	6 859	4 484	4 210	2 375
-Etat organismes de sécurité sociale				
collectivités publiques	637 118	819 482	951 335	-182 364
-Créditeurs divers	3 048 449	2 786 951	2 615 918	261 498
<u>Total</u>	<u>8 544 012</u>	7 821 531	6 399 906	722 482

Dettes	moins d'un an	1 an et(-) de 5 ans	plus que 5 ans	Total
Dettes nées d'opération d'assurances directes Dettes nées d'opération de réassurance Dépôts et cautionnement reçus personnel Etat organismes de sécurité sociale collectivités publiques Créditeurs divers	293 837 2 424 243 6 859 637 118 2193 502		138 451	293 837 4 284 967 272 782 6 859 637 118 3 048 449
Cicuicus aveis	5 555 559	2 850 003	138 451	8 544 012

# PA 7 - Autres passifs

Le solde de ce poste est de 2 664 061 DT au 30/06/2013 contre 3 239 322 DT au 30/06/2012 et se détaille comme suit :

- ➤ Charges à payer pour un montant de 2 642 485 DT;
- Produits constatés d'avance pour un montant de 21 576 DT.
- (\*) Données retraitées à des fins comparatives.



#### III- NOTES SUR L'ETAT DE RESULTAT

# 1- ETAT DE RESULTAT TECHNIQUE DE L'ASSURANCE VIE

# PRV1- Prime acquises

Le poste « Primes Acquises » totalise 4 168 342 DT au 30/06/2013 contre 6 109 918 DT au 30/06/2012, soit une variation de -1 941 576 DT.

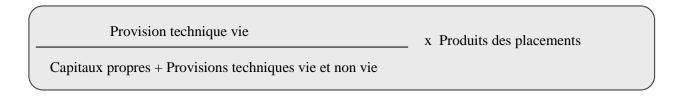
Libellé	Montant au 30/06/2013	Montant au 30/06/2012	Montant au 31/12/2012	Variation
Primes émises	9 526 293	10 779 876	20 291 387	-1 253 583
Acceptations				
Primes à annuler				
Variation des primes acquises non émises				
Sous-total 1	9 526 293	10 779 876	20 291 387	-1 253 583
Primes cédées	-5 357 951	-4 669 958	-8 573 440	-687 992
<u>Total</u>	<u>4 168 342</u>	<u>6 109 918</u>	<u>11 717 947</u>	<u>-1 941 576</u>

La répartition ainsi que la structure des primes émises par nature de risque se présentent comme suit :

	Réalisations 30/06/2013	Réalisations 30/06/2012	Réalisations 31/12/2012	structure 30/06/2013	Taux d évolution
DECES	8 878 437	9 972 028	19 130 273	93,20%	
CAPITALISATION	627 387	781 889	1 112 954	6,59%	
MIXTE	20 469	25 960	48 160	0,21%	
<u>Total</u>	<u>9 526 293</u>	<u>10 779 876</u>	<u>20 291 387</u>	<u>100,00%</u>	-11,63%

# PRV2 - Produits des Placements

Les produits des placements globaux (vie et non vie) de la société totalisent au 30/06/2013 un montant de 2 627 097 DT. La quote-part des produits des placements alloués au compte de résultat technique vie est calculée comme suit (NC 27 arrêté du ministère des finances du 26-06-2000) :





# Soit:

-	Provisions techniques non vie	51 531 595
-	Provisions techniques vie	47 722 861
-	Capitaux propres+provisions techniques vie et non vie	131 683 864
-	Produits des placements globaux	2 627 097

Ainsi, les produits des placements bruts qui se rapportent à l'assurance vie s'élèvent à 952 072 DT au 30/06/2013 contre un montant de 718 350 DT au 30/06/2012.

# CHV1- Charges de sinistres

Le poste charges de sinistres totalise 1 166 709 DT au 30/06/2013 contre 2 078 929 DT au 30/06/2012

# CHV2- Variation des autres provisions techniques

Le poste variation des autres provisions techniques de l'exercice totalise 377 254 DT au 30/06/2013 contre 577 245 DT au 30/06/2012.

# CHV4- Frais d'Exploitation

Les frais d'acquisition «composés essentiellement des commissions servies aux agents généraux et courtiers d'assurances » totalisent un montant de 2 335 528 DT au 30/06/2013 contre 2 779 965 DT au 30/06/2012.

Le poste « Frais d'administration » de la société dégage un montant global (vie/non vie) de 4 922 786 DT au 30/06/2013 contre 3 672 544 DT au 30/06/2012.

Frais Généraux	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012	variation
Frais du Personnel	1 688 380	1 507 203	3 135 630	181 177
Divers frais d'exploitation	853 685	776 482	1 287 159	77 203
Honoraires commissions et vacations	117 726	102 801	237 689	14 925
Dotation aux amortissements	444 672	452 166	852 428	-7 494
Etats impôts et taxes	285 715	311 856	618 619	-26 141
Jetons de présence servis	93 750	93 750	93 750	
Dotation à la provision pour congés payés	37 274	26 478	25 312	10 796
Dotation à la provision pour créances				
douteuses	264 521	168 910	392 031	95 611
Dotation à la provision pour dépréciation				
des titres	1 106 110	232 898	437 123	873 212
Dotation à la provision pour risques divers	30 954		467 858	30 954
Total	4 922 786	3 672 544	7 547 599	1 250 242



La part attribuée au compte de résultat technique vie au 30/06/2013 est de 830 549 DT contre 915 801 DT au 30/06/2012.

A noter que la répartition des frais d'administration non directement affectables au titre des périodes concernées a été effectuée sur la base des clés de répartitions suivantes :

	30/06/2013		30/06/2012	
Clés de répartition	Vie	Non Vie	Vie	Non Vie
Effectif	20,59 %	79,41 %	30,56 %	69,44 %
Salaires	20,96 %	79,04 %	21,70 %	78,30 %
Chiffre d'affaires	42,49 %	57,51 %	49,72 %	50,28 %

La ventilation par destination des frais généraux, les frais de gestion de placements ainsi que les dotations aux provisions et aux amortissements est repartie comme suit

Désignation	30/06/2013	30/06/2012
Total des charges affectées au compte résultat technique vie	830 549	915 801
Total des charges affectées au compte résultat technique non		
vie	2 901 746	2 477 304
Frais de gestion des placements	1 190 491	279 439
Total	4 922 786	3 672 544

Les commissions reçues des réassureurs au 30/06/2013 sont de 2 372 263 DT contre 1 951 211 DT au 30/06/2012.

# CHV9- Charges des Placements

Le compte charges de placements affectés aux comptes de résultat technique vie dégage un solde au 30/06/2013 de  $631\ 152\ DT$ 

Le compte de résultat vie dégage un résultat bénéficiaire au 30/06/2013 de 2 905 993 DT contre 3 330 658 DT au 30/06/2012.



## 2- ETAT DE RESULTAT TECHNIQUE DE L'ASSURANCE NON VIE

#### PRNV1 - <u>Primes Acquises</u>

Le poste «Primes acquises» totalise 9 095 688 DT au 30/06/2013 contre 9 351 648 DT au 30/06/2012 soit une diminution de 255 960DT détaillée comme suit :

Libellé	Montant au 30/06/2013	Montant au 30/06/2012	Montant au 31/12/2012	Variation
Primes émises et acceptées *	12 892 351	10 902 719	21 440 311	
Variation des primes émises non acquises	-1 028 237	352 297	1 070 742	
Sous-Total	11 864 114	11 255 016	22 511 053	609 098
Primes cédées	-3 057 973	-1 841 794	-3 715 215	
Part des réassureurs dans la variation des				
PPNA	289 547	-61 574	-398 354	
<u>Total</u>	<u>9 095 688</u>	<u>9 351 648</u>	<u>18 397 483</u>	<u>-255 960</u>

La répartition ainsi que la structure des primes émises par nature de risque se présentent comme suit :

	Réalisations 30/06/2013	Réalisations 30/06/2012	Réalisations 31/12/2012	structure 30/06/2013	structure 30/06/2012	Taux d évolution
IARD	2 081 229	1 564 825	8 616 345	16,14%	14,35%	33,00%
AUTO	5 006 811	4 502 712	2 454 983	38,84%	41,30%	11,20%
ENGINEERING	946 279	644 430	1 267 922	7,34%	5,91%	46,84%
TRANSPORT	896 349	595 128	1 759 698	6,95%	5,46%	50,61%
MALADIE	3 961 684	3 595 624	7 341 363	30,73%	32,98%	10,18%
<u>Total</u>	<u>12 892 351</u>	<u>10 902 719</u>	<u>21 440 311</u>	<u>100,00%</u>	<u>100,00%</u>	<u>18,25%</u>

## PRNT3 - Produits de placements alloués transférés de l'état de résultat

Les produits des placements globaux (vie et non vie) de la société totalisent au 30/06/2013 un montant de 2 627 097 DT La quote-part des produits des placements alloués au compte de résultat technique non vie est calculée comme suit (NC 27 arrêté du ministère des finances du 26-06-2000) :

Provision technique vie	x Produits des placements	
Capitaux propres + Provisions techniques vie et non vie		



#### Soit:

-	Provisions techniques non vie	51 531 595
-	Provisions techniques vie	47 722 861
_	Capitaux propres+provisions techniques vie et non vie	131 683 864
-	Produits des placements globaux	2 627 097

Ainsi, les produits de placements bruts qui se rapportent à l'assurance non vie s'élèvent à 1 028 057 DT au 30/06/2013 contre un montant de 853 221 DT au 30/06/2012.

## CHNV1- Charges de sinistres

Le poste charges de sinistres de l'exercice totalise 7 824 702 DT au 30/06/2013 contre 7 907 637 DT au 30/06/2012.

#### CHNV2- Variation des autres provisions techniques

Ce poste est constitué par la variation de la provision pour risque en cours de la branche automobile et la variation de la provision pour égalisation et équilibrage qui s'élève à 242 640 DT au 30/06/2013 contre 277 844 DT au 30/06/2012.

#### CHNV3- Participations aux bénéfices et ristournes

Le solde de ce poste s'élève au 30/06/2013 à 106 314 DT contre 105 934DT au 30/06/2012

## CHNV4- Frais d'Exploitation

Les frais d'acquisition «composés essentiellement des commissions servies aux agents généraux et courtiers d'assurances» totalisent un montant de 762 039 DT au 30/06/2013 contre 671 293 DT au 30/06/2012.

Le poste « Frais d'administration » de la société dégage un montant global (vie/non vie) de 4 922 786 DT au 30/06/2013 DT contre 3 672 544 DT au 30/06/2012.

La part attribuée au compte de résultat technique non vie au 30/06/2013 est de 2 901 746 DT contre 2 477 304 DT au 30/06/2012.

A noter que la répartition des frais d'administration non directement affectables au titre des périodes concernées a été effectuée sur la base des clés de répartitions suivantes :



	30/06	/2013	30/06/2012		
Clés de répartition	Vie	Non Vie	Vie	Non Vie	
Effectif	20,59 %	79,41 %	30,56 %	69,44 %	
Salaires	20,96 %	79,04 %	21,70 %	78,30 %	
Chiffre d'affaires	42,49 %	57,51 %	49,72 %	50,28 %	

Frais d'acquisition reportés non vie : Les montants comptabilisés se présentent comme suit :

Exercice	Libération	Constatation	Variation
Au titre de l'exercice 2013	704 412	819 229	114 817

Les commissions reçues des réassureurs au 30/06/2013 sont de 892 492DT contre 462 307 DT au 30/06/2012.

Le compte de résultat non vie dégage un résultat déficitaire de -221 108 DT au 30/06/2013 contre - 705 619 DT au 30/06/2012.



# 3- ETAT DE RESULTAT :

	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012	VARIATION
Résultat technique de l'assurance et ou de la				
réassurance non vie	-221 108	-705 619	193 940	484 511
Résultat technique de l'assurance et ou de la réassurance vie	2 905 993	3 330 658	5 082 609	-424 665
Produits des placements	1 675 024	1 402 733	2 601 445	272 291
charges des placements (assurances et /ou réassurances non vie) Charges de gestion des placements y compris les				
charges d'intérêt	-171 209	-172 990	-226 137	1 781
Correction des valeurs sur placements	-759 051	-184 801	-385 176	-574 250
Pertes provenant de la réalisation des placements Produits des placements alloués, transférés de l'état de résultat technique de l'assurance et /ou de la				
réassurance non-vie	-1 028 057	-853 221	-1 589 978	-174 785
Autres produits non techniques	8 896	24 512	55 774	-15 615
Autres charges non techniques	-72 633		-39 365	-72 633
Résultat provenant des activités ordinaires	<u>2 337 855</u>	<u>2 841 272</u>	<u>5 693 112</u>	<u>-503 416</u>
Impôts sur le résultat Effet modification comptable (nets d'impôts)	-818 005	-748 745	-1 495 905	-69 260
Résultat net de l'exercice	<u>1 519 851</u>	2 092 526	4 197 207	<u>-572 675</u>

GAC - CPA International 40 CMC - DFK International



#### 4- NOTES SUR L'ETAT DES FLUX DE TRESORERIE :

## 1 flux de trésorerie liés à l'exploitation : 6 474 341 DT

1-1 encaissements des primes reçues des assurés : 21 133 034 DT.

Il s'agit des encaissements sur :

- affaires directes pour 14 470 529 DT
- affaires agents généraux pour 4 107 597 DT
- affaires courtiers pour 2 554 908 DT
- 1-2 sommes versées pour paiement des sinistres : 7 405 066 DT.
- 1-3 Encaissement des primes reçues acceptations : 11 839 DT.
- 1-4 décaissements des primes pour les cessions

Il s'agit de sommes versées aux réassureurs pour un montant de -970 666 DT.

- 1-5 Commissions versées aux intermédiaires : -2 349 346 DT.
- 1-6 Sommes versées aux fournisseurs et au personnel
- sommes versées au personnel s'élèvent à- 1 392 735 DT.
- sommes versées aux fournisseurs s'élèvent à -988 644 DT.
- 1-7 taxes sur les assurances versées au trésor
- la taxe sur les assurances s'élève à -1 219 721 DT.
- 1-8 produits financiers reçus

Encaissements intérêts, dividendes, jetons de présence, et autres produits financiers pour un montant total de 1 770 842 DT.

- 1-9 Impôts sur les bénéfices et impôts divers payes : -2 101 155 DT.
- 1-10 Autres mouvements: -14 042 DT.



# 2/Flux de trésorerie lies aux activités d'investissement : -4 403 803 DT.

- décaissement provenant de l'acquisition des immobilisations incorporelles et corporelles : 115 834
- décaissement sur acquisitions des placements auprès d'entreprises liées ou avec un lien de participation pour -56 405 756 DT.
- encaissements sur cessions des placements auprès d'entreprises liées ou avec un lien de participation pour 52 117 786 DT.

#### 3/Flux de trésorerie liés aux activités de financements : - 2 336 000 DT

- dividendes et autres distributions : - 2 336 000 DT

4/Variation de trésorerie : 265 463 DT.

5/Trésorerie de début d'exercice : 1 166 451 DT.

6/ Trésorerie de fin d'exercice 900 988 DT.



#### C1 – Mouvements ayant affecté les éléments de 'actif :

		<u>Valeur</u>	r brute				<u>An</u>	nortissements	et pro	<u>visions</u>			
	,								Din	inutions			
Désignation:					A l'ouv	<u>erture</u>	<u>Augr</u>	<u>nentations</u>		<u>(1)</u>	A la cl	<u>ôture</u>	
	<u>À l'ou-</u>	Acqui-		<u>A 1a</u>	<u>Am</u>	<b>Provisio</b>	<u>Am</u>		<u>Am</u>	<b>Provisi</b>	<u>Am</u>	<b>Provisio</b>	V.C.N. à la
	<u>verture</u>	<u>sitions</u>	Cessions	<u>clôture</u>	<u>ort</u>	ns:	<u>ort</u>	<b>Provisions:</b>	ort	ons:	<u>ort</u>	<u>ns:</u>	<u>clôture</u> :
1. Actifs incorporels													
1.1 Frais de recherche et développement													
1.2 Concessions, brevets, licences, marques	239 427	85 720		325 147	231 071		16 019				247 090		78 057
1.3 Fonds de commerce													
1.4 Acomptes versés													
	239 427	85 720		325 147	231 071		16 019				247 090		78 057
2. Actifs corporels d'exploitation													
2.1 Installations techniques et machines	1 754 944	154 993		1 909 936	1 193 125		130 031				1 323 156		586 781
2.2 Autres installations, outillage et mobilier	346 801	975		347 777	186 375		31 114				217 489		130 287
2.3 Acomptes versés	310 001	713		311 111	100 373		51 111				217 107		150 207
215 Teomptes verses	2 101 745	155 968		2 257 713	1 379 500		161 145				1 540 645		717 068
3. Placements													
3.1 Terrains et constructions d'exploitation et													
hors exploita.(1)	12 440 968			12 440 968	2 182 531		267 508				2 450 039	)	9 990 929
3.2 Placements dans les entreprises liées	15 326 073	6 532 858		21 858 932		551 814		24 088				575 902	21 283 030
3.2.1 Parts	8 403 573	2 412 858		10 816 432		551 814		24 088				575 902	10 240 530
3.2.2 Bons et obligations	6 922 500	4 120 000		11 042 500									11 042 500
3.3 Placements dans les entreprises avec un lien													
de participation													
3.3.1 Parts													
3.3.2 Bons et obligations													
3.4 Autres placements financiers	67 790 366	49 927 179	52 194 950	65 522 595		712 419		1 076 948				1789 367	63 733 228
3.4.1 Actions, autres titres à revenu var.	15 140 897	455 533		15 596 430		363 039		976 553			1 33	9 592	14 256 838
3.4.2 Obligations et autres titres à revenu fixe	23 762 784	3 800 000	539 195	27 023 589									27 023 589
3.4.3 Prêts hypothécaire													
3.4.4 Autres prêts	322 324	45 000	41 088	326 236									326 236
3.4.5 Dépôt auprès des établ. bancaires et													
financiers	21 614 361	45 126 646	51 614 667	15 126 341									15 126 341

GAC - CPA International 43 CMC - DFK International



## NOTES AUX ETATS FINANCIERS AU 30/06/2013

3.4.6 Autres	6 950 000	500 000		7 450 000		349 381		100 395		449 776	7 000 224
3.5 Créances pour espèces déposées	399 337	425 496	378 484	446 349							446 349
3.6 Placements des contrats en UC											
	95 956 744	56 885 533	52 573 434	100 268 844	2 182 531	1 264 234	267 508	1 101 035	2 450 039	2 365 269	95 453 535
TOTAL:	98 297 916	57 127 221	52 573 434	102 851 704	3 793 102	1 264 234	444 672	1 101 035	4 237 774	2 365 269	96 248 660



#### **C2-** ETAT RECAPITULATIF DES PLACEMENTS:

	Valeur Brute	Valeur Nette	Juste Valeur
Placements immobiliers	12 440 968	9 990 929	
Actions et autres titres à revenu variable	12 110 200	, ,, , , _,	
autres que les parts d'OPCVM	25 156 965	23 305 733	
Parts d'OPCVM détenant uniquement	705 400	652 491	
des titres à revenu fixe	550 496	539 143	
Autre parts d'OPCVM			
Obligations et autres titres à revenu fixe	38 066 089	38 066 089	
Autres placements financiers	7 450 000	7 000 224	
Autres prêts et effets assimilés	326 236	326 236	
Dépôt auprès des entreprises cédantes	446 349	446 349	
Autres dépôts	15 126 341	15 126 341	
Actifs représentatifs de contrats en unités			
de comptes selon le même détail que ci-dessus			
<u>Total</u>	<u>100 268 844</u>	<i>95 453 535</i>	

Dont montant de ces placements qui admis à la présentation des provisions techniques Autres actifs affectables à la représentation des provisions techniques autres que les placements ou la part des réassureurs

# C3 - VENTILATION DES PRODUITS ET CHARGES DE PLACEMENTS :

	Les placements		
	dans les	Autres placements	Total
	entreprises liées		
Revenu des placements immobiliers	309 631	207 984	517 615
Revenu des participations	293 686	200 187	493 873
Revenu des autres placements	694 257	897 564	1 591 821
Autres revenus financiers	23 788		23 788
Total des produits de placements	1 321 362	1 305 735	2 627 097
Intérêts			370 921
Frais externes (pertes sur réalisation)			
Autres frais (ajustement sur valeur)			1 190 491
Total des charges de placements	·		1 561 412



# C4- Résultat technique non vie par catégorie d'assurance :

	AUTO	ARD	INC	ENG	TRANSPORT	MALADIE	TOTAL
Primes acquises	4 428 354	488 695	1 071 406	963 095	950 881	3 961 684	11 864 114
Primes émises	5 006 811	663 701	1 417 528	946 279	896 349	3 961 684	12 892 351
Variation des primes non acquises	-578 457	-175 006	-346 123	16 817	54 532		-1 028 237
Charges de prestation	-3 843 198	-135 984	-264 184	-138 880	-1 102 186	-3 213 256	-8 697 690
Prestations et frais payés	-3 116 225	-142 509	-57 294	-124 665	160 046	-2 850 574	-6 131 221
Charges des provisions pour prestations diverses	-726 973	6 525	-206 891	-14 216	-1 262 232	-362 682	-2 566 469
Solde de souscription	585 156	352 710	807 221	824 215	-151 305	748 428	3 166 424
Frais d'acquisition	-439 958	-33 168	-145 392	-56 194	-73 189	-14 137	-762 039
variation des frais d'acquisition reportés	55 984	2 967	49 680	5 828	357		114 817
frais d'administration	-1 083 598	-304 575	-289 320	-384 839	-210 905	-628 509	-2 901 746
Charges d'acquisition et de gestion nettes	-1 467 572	-334 777	-385 032	-435 205	-283 736	-642 646	-3 548 968
Produits nets de placements	630 992	64 495	92 463	166 127	27 755	46 225	1 028 057
Participation aux résultats	-50 966		-31 995	-8 520	-14 832		-106 314
Solde financier	580 026	64 495	60 468	157 607	12 923	46 225	921 743
Primes cédées	-219 286	-452 787	-981 905	-682 628	-721 367		-3 057 973
Part des réassureurs dans les primes non acquises	8 499	100 939	197 689	-17 580			289 547
Part des réassureurs dans les prestations payées	29 578	12 495	31 204	9 224	220 959		303 460
Part des réassureurs dans les charges de provisions	-28 127	-40 656	-6 823	109 515	778 259		812 168
Commissions reçues des réassureurs	57 546	294 290	285 431	207 810	47 415		892 492
Solde de réassurance et/ou de rétrocession	-151 790	-85 719	-474 404	-373 659	325 266	_	-760 307
Résultat technique	-454 181	-3 291	8 253	172 958	-96 854	152 006	-221 108
-							

GAC - CPA International 46 CMC - DFK International



# ${\bf C5}$ -Resultat technique vie par categorie d'assurance :

	DECES	CAPITAL- ISATION	VIE	Total
Primes	8 878 437	627 387	20 469	9 526 293
Charges de prestations	-2 261 631	-83 936		-2 345 567
Charge des provisions d'assurance vie	374 765	-1 347 993	-91 180	-1 064 408
Solde de souscription	6 991 570	-804 541	-70 711	6 116 318
Frais d'acquisition	-2 328 089	-3 809	-3 630	-2 335 528
Frais d'acquisition reportés				
Autres charges de gestion nettes	-789 022	-33 222	-8 305	-830 549
Charge d'acquisition et de gestion nettes	-3 117 111	-37 031	-11 935	-3 166 077
Produits nets de placements	47 604	714 054	190 414	952 072
Charges de placements	31 558	473 364	126 230	631 152
Participation aux résultats et intérêts techniques				
Solde financier	16 046	240 690	64 184	320 921
Primes cédées et/ou rétrocédées	-5 357 951			-5 357 951
Part des réassureurs dans les charges de prestations	1 178 858			1 178 858
Part des réassureurs dans les charges de provisions Part des réassureurs dans la participation aux résultats	1 441 662			1 441 662
Commissions reçues des réassureurs	2 372 263			2 372 263
Solde de réassurance et/ou de rétrocession	-365 168			-365 168
Résultat technique vie	3 525 337	-600 882	-18 462	2 905 993



# C6-TABLEAU DE RACCORDEMENT DU RESULTAT TECHNIQUE VIE

	Total
Primes	9 526 293
Charges de prestations	-2 345 567
Charges des provisions d'assurance vie et des autres provisions techniques	-1 064 408
Solde de souscription	6 116 318
Frais d'acquisition	-2 335 528
Autres charges de gestion nettes	-830 549
Charge d'acquisition et de gestion nettes	-3 166 077
Produits nets de placements	952 072
charges de gestion des placements	-631 152
Participation aux résultats et intérêts techniques	
Solde financier	320 921
Primes cédées et/ou rétrocédées	-5 357 951
Part des réassureurs dans les charges de prestations	1 178 858
Part des réassureurs dans les charges de provisions	1 441 662
Part des réassureurs dans la participation aux résultats	
Commissions reçues des réassureurs	2 372 263
Solde de réassurance et/ou de rétrocession	-365 168
Résultat technique	2 905 993
Informations complémentaires	
Montant des rachats	18 819
Intérêts techniques bruts de l'exercice	



# C7-TABLEAU DE RACCORDEMENT DU RESULTAT TECHNIQUE NON VIE

	Total
Primes acquises	11 864 114
Primes émises	12 892 351
Variation des primes non acquises	-1 028 237
Charges de prestation	- 8 697 690
Prestations et frais payés	- 6 131 221
Charges des provisions pour prestations diverses	- 2 566 469
Solde de souscription	3 166 424
Frais d'acquisition	-762 039
Frais d'acquisition reportés	114 817
Frais d'administration	-2 901 746
Charges d'acquisition et de gestion nettes	-3 548 968
Draduits note do placements	1 028 057
Produits nets de placements	
Participation aux résultats	-106 314
Solde financier	921 743
Primes cédées	- 3057 973
Part des réassureurs dans les primes acquises	289 547
Part des réassureurs dans les prestations payées	303 460
Part des réassureurs dans les charges de provisions pour prestations	812 168
Commissions reçues des réassureurs	892 492
Solde de réassurance et/ou de rétrocession	-760 307
<u>Résultat technique</u>	-221 108
Kesuitat teeminque	-221 100
Informations complémentaires	
Provisions pour primes non acquises clôture	11 948 904
Provisions pour primes non acquises ouverture	10 920 667
Provisions pour sinistres à payer à la clôture	38 336 494
Provisions pour sinistres à payer à l'ouverture	35 527 385
Provisions pour P.B. non vie à la clôture	31 759
Provision pour égalisation et équilibrage à la clôture	683 324
Autres provisions techniques clôture	531 115
Autres provisions techniques ouverture	767 064



# C8-Tableau de ventilation des primes émises par zone géographique et par nature de risque

	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012	VARIATION
NORD	20 063 088	19 869 546	37 884 419	
CENTRE	1 571 860	1 381 093	2 740 924	
SUD	783 695	431 956	1 106 354	
Total	22 418 643	21 682 595	41 731 697	3,39%

	30/06/2013	30/06/2012	31/12/2012	
VIE	9 526 293	10 779 876	20 291 387	
Total VIE	9 526 293	10 779 876	20 291 387	-11,63%
AUTO	5 006 811	4 502 712	8 616 344	11,20%
ARD	663 701	510 351	711 689	30,05%
INCENDIE	1 417 528	1 054 474	1 743 294	34,43%
ENGINEERING	946 279	644 430	1 267 922	46,84%
TRANSPORT	896 349	595 128	1 759 698	50,61%
MALADIE	3 961 684	3 595 624	7 341 363	10,18%
Total NON VIE	12 892 351	10 902 719	21 440 310	18,25%
Total	22 418 643	21 682 595	41 731 697	3,39%



# C9-Participations croisées :

Titres détenus	Capital social	nombre d'actions souscrites	valeur nominale de l'action	Capital détenu	% de détention SALIM /Filiales BH et autres	% de détention Filiales BH/ SALIM
BANQUE DE L HABITAT	90 000 000	57 732	5	288 660	0,32%	21,86%
MODERN LEASING	20 000 000	211 879	5	1 059 395	5,30 %	1,75%
SIFIB-BH	3 000 000	2 186	100	218 376	7,28%	1,83%
SOPIVEL	9 100 000	36 258	100	3 625 800	39,84%	
SIM SICAR	18 000 000	359 640	5	1 798 200	9,99%	6,43%
STIMEC (1)	1 400 000	23 660	10	236 600	16,90%	
SGRC	2 000 000	39 988	10	399 880	19,99%	
SMT	500 000	499	100	49 900	9,98%	
BH technologies	800 000	3 300	100	330 000	41,25%	
ATTAKAFOULIA	10 000 000	480 000	5	2 400 000	24%	

<sup>(1)</sup> capital non libéré 101 400 DT